

Vedlegg V

OMTALT UNDER PUNKT (c) I ARTIKKEL 2.2 FISK OG ANDRE MARINE PRODUKTER

Artikkel 1

Fisk og andre marine produkter, som oppført i tabell 1, er dekket av avtalens bestemmelser, med mindre annet er bestemt i dette vedlegg.

Tabell 1

HS posisjon	HS underposisjon	Varebeskrivelse
02.08	ex 0208.40	Annet kjøtt og spiselig slakteavfall, ferskt, kjølt eller fryst -av hvaler, delfiner og niser (pattedyr av ordenen Cetacea); av manater og sjøkuer (pattedyr av ordenen Sirenia): -- av hvaler ¹
Kap. 3		Fisk og krepsdyr, bløtdyr og andre virvelløse dyr som lever i vann.
05.11	0511.91	Animalske produkter, ikke nevnt eller innbefattet annet sted; døde dyr av de slag som hører inn under kapittel 1 eller 3, utjenlige til menneskeføde. - andre: -- produkter av fisk eller krepsdyr, bløtdyr eller andre virvelløse dyr som lever i vann; døde dyr av de slag som hører under kapittel 3
15.04		Fett og oljer samt deres fraksjoner, av fisk eller sjøpattedyr, også raffinerte, men ikke kjemisk omdannede².
15.16	ex. 1516.10	Animalske eller vegetabiliske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner, helt eller delvis hydrogenerte, interforestrede, reforestrede eller elaidiniserte, også raffinerte, men ikke videre bearbeidde. - animalske fettstoffer og oljer, samt deres fraksjoner: -- fremstilt i sin helhet fra fisk eller sjøpattedyr ³

¹ Importforbud for hval anvendes av Liechtenstein, Oman og Sveits på basis av konvensjon om internasjonal handel med truede arter av ville dyr og fauna.

² Se fotnote 1

³ Se fotnote 1

<p>16.03</p>	<p>ex 1603.00</p>	<p>Ekstrakter og safter av kjøtt, flek, fisk, krepsdyr, bløtdyr og andre virvelløse dyr som lever i vann</p> <p>ekstrakter og safter av hvalkjøtt, fisk eller krepsdyr, bløtdyr eller andre virvelløse dyr som lever i vann⁴</p>
<p>16.04</p>		<p>Fisk, tilberedt eller konservert; kaviar og kaviaretterlikninger av rogn.</p>
<p>16.05</p>		<p>Krepsdyr, bløtdyr og andre virvelløse dyr som lever i vann, tilberedte eller konserverte.</p>
<p>23.01</p>	<p>ex. 2301.10</p> <p>2301.20</p>	<p>Mel og pelleter av kjøtt, flek, slakteavfall, fisk, krepsdyr eller andre virvelløse dyr som lever i vann, utjenlig til menneskeføde; grakse.</p> <p>- mel og pelleter av kjøtt, flek eller slakteavfall; grakse</p> <p>--av hval⁵</p> <p>- mel og pelleter av fisk, krepsdyr, bløtdyr eller andre virvelløse dyr som lever i vann.</p>
<p>23.09</p>	<p>ex. 2309.90</p>	<p>Tilberedte produkter av det slag som brukes til dyrefôr.</p> <p>- andre:</p> <p>-- konsentrert limvann</p>

Artikkel 2

Ved avtalens ikrafttredelse skal EFTA-statene og GCC avskaffe all importtoll og avgifter som har lignende effekt på import av produkter som oppført i tabell 1 med opprinnelse i et EFTA-land eller i GCC med unntak av det som er oppført i Artikkel 3 og 4.

⁴ Se fotnote 1

⁵ Se fotnote 1

Artikkel 3

Sveits og Liechtenstein kan opprettholde importtoll for produkter spesifisert i tabell 2 med opprinnelse i GCC.

Tabell 2

HS. nr.	Varebeskrivelse
ex. 0511.91	Fôrstoffer til produksjonsdyr
ex. 15.04 og ex. 15.16.10	Fett og oljer til menneskeføde
ex. 2301.10 og ex 2301.20	Fôrstoffer til produksjonsdyr
ex. 2309.90	Fôrstoffer til produksjonsdyr

Artikkel 4

Tollsatsen som anvendes ved innførsel til GCC for produkter spesifisert i tabell 3, kategori ”B”, med opprinnelse i EFTA-statene, skal elimineres fem år etter ikrafttredelse av avtalen.

Tabell 3

GCC tariff nr	Varebeskrivelse	Basis toll (%)	Kategori
0208 40 00	Av hvaler, delfiner og niser (pattedyr av ordenen Cetacea); av manater og sjøkuer (pattedyr av ordenen Sirenia):	5	B ⁶
1504 10 00	Tran (fiskeleverolje) og dens fraksjoner	5	B
1504 20 00	Fett og oljer av fisk samt deres fraksjoner, unntatt tran	5	B
ex 1516 10	Animalske fettstoffer og oljer samt deres fraksjoner, i sin helhet fra fisk eller sjøpattedyr	5	B ⁷
1603 00 20	Ekstrakter og safter av fisk, krepsdyr, bløtdyr og andre virvelløse dyr som lever i vann	5	B
2309 90 90	Andre, konsentrert limvann	5	B

⁶ Oman anvender importforbud

⁷ Oman anvender importforbud på hvalprodukter